

Lösungen

1 Письмо министру

- a)** Galina Makarovna Sytko schreibt an den Genossen Minister, dass sie und ihr Mann früher gut lebten. Ihr Mann verdiente 200 Rubel und sie 150. Aber jetzt ist er in eine Baukooperative eingetreten und verdient 600 Rubel. Sie weiß, dass der Staat so viel Geld nicht bezahlt. Er brachte sogar Ausländer mit nach Hause und sagte danach, dass die Menschen im Westen besser leben, dass sie Swimmingpools und PCs haben.
Sie schreibt, dass sie nicht mit einem Kapitalisten zusammenleben möchte und bitte deshalb den Genossen Minister, ihren Mann und seine Kooperative mit einer hohen Steuer zu belegen, dass sie so viel wie alle normalen Leute verdienen.
- б)** – нормальные люди работают на заводе, на фабрике, в магазине
– они не начальники или функционеры
– зарабатывают немного денег
– живут как все
- в)** – она боится за свою семью, за своего мужа
– боится, что мужа могут арестовать
– боится, что скажут/подумают о них люди/соседи
– муж из «нормального» честного человека стал капиталистом
– капиталисты – плохие люди, они эксплуатируют рабочих, их надо презирать
– читала в газете о гласности и о том, что министра не надо бояться, что к нему можно обращаться с просьбами
- г)** – жила, как все её соседи, друзья, родственники
– у всех были более или менее одинаковые зарплаты
– еда была скромная, но хорошая и в достатке
– на праздники могли доставать деликатесы
– одежда была немодная, но как у всех
– в отпуск ездили раз в год в санаторий или на юг страны, на море

2 Раньше и сегодня

- a)**
- б)** – муж стал предпринимателем, стал зарабатывать большие деньги
– Галина Макаровна перестала работать
– они построили себе особняк/большой дом / с бассейном/
– у них несколько дорогих машин
– есть две домработницы
– начали ездить по миру
– дети учатся в престижных школах/университетах/за границей
– живут богато
– муж познакомился с молодой красавицей /они развелись
– Галина Макаровна получила после развода много денег
– довольна своей богатой жизнью